



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 14. december 2023
(OR. en)

15248/23

LIMITE

CORLX 1033
CFSP/PESC 1520
RELEX 1299
COEST 610
FIN 1153

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS FORORDNING om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine

RÅDETS FORORDNING (EU) 2023/...

af ...

om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse (FUSP) 2023/... af ... om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine¹⁺,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

¹ EUT L, ..., ELI:

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret og datoen for vedtagelsen for den afgørelse, der er indeholdt i ST 15246/23, og udfyld den tilhørende fodnote.

- (1) Den 31. juli 2014 vedtog Rådet forordning (EU) nr. 833/2014¹ om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine.
- (2) Forordning (EU) nr. 833/2014 giver virkning til visse foranstaltninger i Rådets afgørelse 2014/512/FUSP².
- (3) Den ... vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP.

¹ Rådets forordning (EU) nr. 833/2014 af 31. juli 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT L 229 af 31.7.2014, s. 1).

² Rådets afgørelse 2014/512/FUSP af 31. juli 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT L 229 af 31.7.2014, s. 13).

⁺ EUT: Indsæt venligst datoen for vedtagelsen og referencenummeret for den afgørelse, der er indeholdt i ST 15246/23.

- (4) Ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ tilføjes 29 nye enheder til listen over juridiske personer, enheder og organer i bilag IV til afgørelse 2014/512/FUSP, nemlig listen over personer, enheder og organer, der direkte støtter Ruslands militær- og industrikompleks i Ruslands angrebskrig mod Ukraine, og som pålægges strengere eksportrestriktioner vedrørende produkter og teknologi med dobbelt anvendelse samt produkter og teknologi, som kan bidrage til teknologiske forbedringer af Ruslands forsvars- og sikkerhedssektor. I betragtning af den centrale rolle, som elektroniske komponenter til brug for Ruslands militær- og industrikompleks spiller med hensyn til at støtte angrebskrigen mod Ukraine, medtages der ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ på nævnte liste desuden visse enheder i andre tredjelande end Rusland, der er involveret i omgåelse af handelsrestriktioner, samt visse russiske enheder, der er involveret i udvikling, produktion og levering af elektroniske komponenter til Ruslands militær- og industrikompleks.
- (5) Ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ udvides listen over produkter, der bidrager til Ruslands militære og teknologiske forbedring eller til udviklingen af landets forsvars- og sikkerhedssektor, ved at tilføje produkter, som Rusland har anvendt i sin angrebskrig mod Ukraine, og produkter, der bidrager til udviklingen eller produktionen af landets militære systemer, herunder kemikalier, lithiumbatterier, termostater, jævnstrømsmotorer og servomotorer til ubemandede luftfartøjer, værktøjsmaskiner og maskindele.

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret for den afgørelse, der er indeholdt i ST 15246/23.

- (6) Ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ indføres der en liste over partnerlande, som anvender et sæt restriktive foranstaltninger over for import af jern og stål og et sæt importkontrolforanstaltninger, der i al væsentlighed svarer til dem, der er fastsat i forordning (EU) nr. 833/2014. Den forlænger også visse afviklingsperioder for import af specifikke stålprodukter.
- (7) Ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ indføres der yderligere restriktioner på eksport af varer, som navnlig kan bidrage til at styrke den russiske industrielle kapacitet. For at minimere risikoen for omgåelse af de restriktive foranstaltninger forbyder afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ desuden transit via Ruslands område af visse varer og teknologier, der navnlig kan bidrage til at styrke den russiske industrielle kapacitet, og som eksporteres fra Unionen.
- (8) Desuden indføres der ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ yderligere restriktioner på importen af varer, der genererer betydelige indtægter for Rusland, og som gør det muligt at fortsætte angrebskrigen mod Ukraine, som f.eks. flydende propangas, råjern og spejljern, kobbertråde, aluminiumtråd, folie og rør. Der fastsættes visse undtagelser og overgangsperioder.

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret for den afgørelse, der er indeholdt i ST 15246/23.

- (9) Desuden gives medlemsstaterne ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ mulighed for at tillade indførsel til Unionen af personlige effekter, som ikke medfører en betydelig risiko for omgåelse, såsom artikler til personlig hygiejne eller beklædningsgenstande, der bæres af rejsende eller befinder sig i deres bagage, og som tydeligt er bestemt til deres eller deres familiemedlemmers strengt personlige brug. Der indføres ved nævnte afgørelse også en undtagelse for biler, der har diplomatisk nummerplade, til at køre ind i Unionen og for at lette indrejse i Unionen for unionsborgere, der bor i Rusland, har medlemsstaterne mulighed for på vilkår, som de skønner hensigtsmæssige, at tillade indførsel af biler, der ejes af unionsborgere eller deres nærmeste familiemedlemmer, som har bopæl i Rusland, og som rejser ind i Unionen, forudsat at bilerne ikke er til salg og anvendes til strengt personlig brug. . Situationen for biler fra Rusland, som allerede befinder sig på Unionens område, kan lovliggøres af medlemsstaterne.
- (10) Der indføres ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ en fravigelse, der giver mulighed for at yde lån eller kreditter til enheder, der opererer i den russiske energisektor, og som er omfattet af transaktionsforbuddet i forordning (EU) nr. 833/2014, på de betingelser, som er fastsat deri.
- (11) Ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ indføres der et forbud mod direkte eller indirekte import, køb eller overførsel af diamanter fra Rusland. Dette forbud gælder diamanter med oprindelse i Rusland, diamanter, der eksporteres fra Rusland, diamanter, der passerer i transit gennem Rusland og russiske diamanter, der er forarbejdet i andre tredjelande end Rusland.

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret for den afgørelse, der er indeholdt i ST 15246/23.

- (12) Forbuddet gælder naturlige og syntetiske diamanter, der ikke er til industriel anvendelse, samt diamantsmykker fra den 1. januar 2024, og omfatter en gradvis indfasning, fra den 1. marts 2024 til den 1. september 2024, af et indirekte importforbud af russiske diamanter, der er forarbejdet i andre tredjelande end Rusland, herunder diamantsmykker med russiske diamanter. Indfasningen af indirekte importforbud tager hensyn til behovet for at indføre en hensigtsmæssig mekanisme til sporing, som muliggør en effektiv håndhævelse og minimerer afbrydelser for markedsoperatører.
- (13) Forbuddet mod russiske diamanter indgår i bestræbelser på G7-plan på at udvikle et internationalt koordineret forbud mod diamanter, som har til formål at fratage Rusland en sådan vigtig indtægtskilde. For at forbuddet på effektiv vis kan fratage Rusland indtægter fra diamantudvinding, er det nødvendigt, at der træffes fælles og samtidige foranstaltninger på andre store diamantmarkeder, herunder importrestriktioner af russiske diamanter, som er blevet forarbejdet i andre tredjelande end Rusland.
- (14) Ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ forlænges specifikke fravigelser fra forbuddet mod import fra Rusland af råolie og olieprodukter med yderligere et år for at sikre forsyningssikkerheden i visse medlemsstater.

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret for den afgørelse, der er indeholdt i ST 15246/23.

- (15) Prisloftsmekanismen er baseret på en attesteringsproces, der gør det muligt for operatører i forsyningskæden for russisk olie transporteret ad søvejen at påvise, at den er blevet indkøbt til eller under det prisloft, der er aftalt af Price Cap Coalition. For yderligere at støtte gennemførelsen og overholdelsen af denne mekanisme og samtidig øge hindringerne for forfalskning af attester indføres der ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ et krav om, at specificerede prisoplysninger for supplerende omkostninger, som f.eks. forsikring og fragt, skal oplyses ved anmodning herom gennem hele forsyningskæden for russisk oliehandel. I overensstemmelse med Price Cap Coalition-systemet med tiers for attester, som regulerer aktørernes overholdelsesforpligtelser på baggrund af deres adgang til indkøbsprisen for russisk råolie eller russiske olieprodukter, skal de specificerede prisoplysninger deles af de aktører, der har adgang til dem, som f.eks. forhandlere og befragtere. Aktører længere nede i forsyningskæden, som f.eks. redere og forsikringselskaber, bør som et led i deres due diligence-procedurer kunne indsamle og dele specificerede omkostningsoplysninger fra aktører, der er nærmere kilden til sådanne oplysninger. Kompetente myndigheder kan til enhver tid anmode enhver aktør uanset dennes placering i forsyningskæden om disse oplysninger med henblik på at kontrollere overholdelsen af prisloftsmekanismen. Der fastsættes en passende overgangsperiode.

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret for den afgørelse, der er indeholdt i ST 15246/23.

- (16) Ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ fastsættes det også, at gennemførelsen og håndhævelsen af prisloftmekanismen yderligere skal understøttes af informationsudveksling mellem Kommissionen med støtte fra Det Europæiske Agentur for Søfartssikkerhed og medlemsstaterne med henblik på at identificere fartøjer og enheder, der udfører en eller flere former for vildledende praksis, f.eks. skib-til-skib-omladning, der anvendes til at skjule oprindelsen eller bestemmelsesstedet for fragt og manipulationer af det automatiske identifikationssystem under transporten af russisk råolie eller russiske olieprodukter. Disse oplysninger kan støtte medlemsstaternes håndhævelsesforanstaltninger.
- (17) For at indføre gennemsigtighed i forbindelse med salg af tankskibe, navnlig brugte tankskibe, der kan anvendes til at omgå importforbuddet mod russisk råolie eller russiske olieprodukter og det prisloft, der er aftalt af Price Cap Coalition, fastsættes der i afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ en pligt til meddelelse hvad angår salg af tankskibe til et hvilket som helst tredjeland og en fravigelse fra forbuddet for salg af tankskibe til russiske personer og enheder eller til brug i Rusland. Denne pligt gælder for tankskibsejere, der er statsborgere i en medlemsstat, for fysiske personer, der er bosiddende i en medlemsstat, og for juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Unionen. En ejer eller enhver, der handler på dennes vegne, bør meddele de kompetente myndigheder ethvert sådant salg, der er indgået efter den 5. december 2022, og give alle nødvendige detaljer.

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret for den afgørelse, der er indeholdt i ST 15246/23.

- (18) Ved prisloftsmekanismen fastsættes det, at specifikke projekter, der er væsentlige for energisikkerheden i visse tredjelande, kan undtages fra det prisloft, der er aftalt af Price Cap Coalition. Ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ forlænges undtagelsen i forbindelse med Sakhalin-2-projektet (Сахалин-2), der er beliggende i Rusland, indtil den 28. juni 2024 for at sikre Japans energisikkerhedsbehov.
- (19) Afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ har endvidere til formål yderligere at begrænse omgåelsen af forbuddet mod levering af kryptoaktivtegnebogs-, konto- eller depottjenester til russiske personer og personer bosiddende i Rusland ved at indføre et forbud mod, at russiske statsborgere eller fysiske personer, der er bosiddende i Rusland, kan eje, kontrollere eller bestride stillinger i de styrende organer i de juridiske personer, enheder eller organer, der leverer sådanne tjenester.
- (20) Desuden udvider afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ det eksisterende forbud mod levering af tjenesteydelser til også at omfatte levering af software til virksomhedsledelse og software til industriel design og fremstilling med forbehold af passende undtagelser og fravigelser.
- (21) I lyset af Paks II-projektets betydning for Ungarns interesser for så vidt angår energiforsyningsikkerhed tydeliggør afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ også, at undtagelserne og fravigelserne i denne forordning vedrørende civile nukleare projekter gælder fuldt ud for alle varer og tjenesteydelser, som er nødvendige for dette projekt.

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret for den afgørelse, der er indeholdt i ST 15246/23.

- (22) Ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ indføres der også visse krav om indberetning i forbindelse med pengeoverførsler ud af Unionen foretaget af enheder, der er etableret i Unionen, herunder enheder med særligt formål, og som ejes af enheder, der er etableret i Rusland, af russiske statsborgere eller af fysiske personer, der er bosiddende i Rusland.
- (23) Ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ kræves det desuden, at eksportører kontraktligt forbyder reeksport til Rusland og reeksport til brug i Rusland af følsomme varer og følsom teknologi som opført i bilag XI, XX og XXXV til forordning (EU) nr. 833/2014, fælles højt prioriterede produkter eller skydevåben og ammunition som opført i bilag I til forordning (EU) nr. 258/2012.
- (24) Endelig foretages der ved afgørelse (FUSP) 2023/...⁺ visse tekniske ændringer, herunder ved at erstatte undtagelser fra visse forbud med fravigelser, ved at tilføje undtagelser for personlig brug, ved at fastsætte pligter til meddelelse, ved at tilføje henvisninger, der mangler i visse artikler, men som er medtaget i tilsvarende artikler, og ved at slette henvisninger til overgangsperioder, der er udløbet, og andre henvisninger, der ikke er nødvendige for at opfylde formålet med en bestemt bestemmelse. At henvisninger til overgangsperioder, der allerede er udløbet, udgår, har ikke til formål at have nogen retsvirkning for tidligere eller igangværende kontrakter eller for anvendelsen af disse overgangsperioder.

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret for den afgørelse, der er indeholdt i ST 15246/23.

- (25) Da disse foranstaltninger falder ind under anvendelsesområdet for traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, er regulering på EU-plan nødvendig, navnlig for at sikre, at alle medlemsstater anvender dem ensartet.
- (26) Forordning (EU) nr. 833/2014 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EU) nr. 833/2014 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1 foretages følgende ændringer:

a) I litra u) affattes indledningen således:

"u) "energisektor": en sektor, der omfatter følgende aktiviteter med undtagelse af civile atomrelaterede aktiviteter som f.eks. Paks II projektet:".

b) Følgende litraer tilføjes:

"zc) "partnerland for import af jern og stål: et land, som anvender et sæt restriktive foranstaltninger over for import af jern og stål, der i al væsentlighed svarer til dem, der er fastsat i artikel 3g, og et sæt importkontrolforanstaltninger, der i al væsentlighed svarer til dem, der er fastsat i den pågældende artikel, som angivet i bilag XXXVI

zd) "pengemidler": finansielle aktiver og fordele af enhver art, herunder, men ikke begrænset til:

i) kontante pengebeløb, checks, pengefordringer, veksler, betalingsordrer og andre betalingsinstrumenter

- ii) indeståender i finansielle institutioner eller andre enheder, saldi på konti, tilgodehavender og tilgodehavendebeviser
- iii) børsnoterede og unoterede værdipapirer og gældsinstrumenter, herunder aktier og andre ejerandele, værdipapircertifikater, obligationer, gældsbeviser, warrants, usikrede værdipapirer og derivatkontrakter
- iv) rente, udbytte eller anden form for indtægt fra aktiver eller værditilvækst hidrørende fra aktiver
- v) kreditter, modregningsrettigheder, garantier, opfyldelsesgarantier eller andre finansielle forpligtelser
- vi) remburser, konnossementer, løsøre pantebreve, og
- vii) dokumenter, der godtgør en rettighed til pengemidler eller økonomiske ressourcer."

2) Artikel 2, stk. 4, litra c), affattes således:

- "c) beregnet til drift, vedligeholdelse, oparbejdning af brændsel og sikkerhed i forbindelse med civil nuklear kapacitet, som f.eks. Paks II-projektet, samt civilt nukleart samarbejde, navnlig inden for forskning og udvikling".

3) Artikel 2a, stk. 4, litra c), affattes således:

"c) beregnet til drift, vedligeholdelse, oparbejdning af brændsel og sikkerhed i forbindelse med civil nuklear kapacitet, som f.eks. Paks II-projektet, samt civilt nukleart samarbejde, navnlig inden for forskning og udvikling".

4) Artikel 3, stk. 4 og 5, affattes således:

"4. Forbuddene i stk. 2 finder ikke anvendelse før den ... [seks måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden] på ydelse af forsikring eller genforsikring til juridiske personer, enheder eller organer, der er stiftet eller oprettet i henhold til en medlemsstats lovgivning, i forbindelse med deres aktiviteter uden for energisektoren i Rusland.

5. Uanset stk. 2 kan de kompetente myndigheder på sådanne vilkår, som de finder hensigtsmæssige, tillade ydelse af forsikring eller genforsikring efter den ... [seks måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden] til juridiske personer, enheder eller organer, der er stiftet eller oprettet i henhold til en medlemsstats lovgivning, i forbindelse med deres aktiviteter uden for energisektoren i Rusland."

5) I artikel 3a indsættes følgende stykke:

"3a. Uanset denne artikels stk. 1, litra b), kan de kompetente myndigheder på vilkår, som de skønner hensigtsmæssige, give tilladelse til enhver aktivitet som omhandlet deri, når de har fastslået, at en sådan aktivitet i overensstemmelse med artikel 5aa, stk. 3, litra b), er nødvendig for at sikre driften af et offshore dybhavsgasprojekt i Middelhavet, hvor en juridisk person, en enhed eller et organ, der er opført på listen i bilag XIX, var minoritetsaktionær før den 31. oktober 2017 og fortsat er dette, forudsat at projektet kontrolleres eller drives alene eller i fællesskab af en juridisk person, der er stiftet eller oprettet i henhold til lovgivningen i en medlemsstat."

6) Artikel 3c, stk. 5, 5a, 5b og 5c, udgår.

7) Artikel 3ea, stk. 5, litra d), affattes således:

"d) transport af nukleart brændstof og andre varer, der er strengt nødvendige for civil nuklear kapacitet, som f.eks. Paks II-projektet."

8) Artikel 3g ændres således:

a) Stk. 1, litra d), affattes således:

"d) direkte eller indirekte fra den 30. september 2023 at importere eller at købe jern- og stålprodukter, der er opført på listen i bilag XVII, når de forarbejdes i et tredjeland og indeholder jern- og stålprodukter med oprindelse i Rusland, der er opført på listen i bilag XVII; for så vidt angår produkter, der er opført på listen i bilag XVII, og som er forarbejdet i et tredjeland og indeholder stålprodukter med oprindelse i Rusland henhørende under KN-kode 7207 11, 7207 12 10 eller 7224 90, finder dette forbud anvendelse fra den 1. april 2024 for så vidt angår KN-kode 7207 11 og fra den 1. oktober 2028 for så vidt angår KN-kode 7207 12 10 og 7224 90.

Med henblik på anvendelsen af dette litra skal importørerne på importtidspunktet fremlægge dokumentation for oprindelseslandet for de materialer af jern og stål, der anvendes til forarbejdning af produktet i et tredjeland, medmindre produktet er importeret fra et partnerland for import af jern og stål som opført i bilag XXXVI."

- b) I stk. 4 tilføjes følgende litraer:
- "c) 3 185 719 ton mellem den 1. oktober 2024 og den 30. september 2025
 - d) 2 998 324 ton mellem den 1. oktober 2025 og den 30. september 2026.
 - e) 2 623 534 ton mellem den 1. oktober 2026 og den 30. september 2027
 - f) 2 061 348 ton mellem den 1. oktober 2027 og den 30. september 2028."
- c) I stk. 5a tilføjes følgende litraer:
- "c) 124 956 ton mellem den 1. oktober 2024 og den 30. september 2025
 - d) 117 606 ton mellem den 1. oktober 2025 og den 30. september 2026
 - e) 102 905 ton mellem den 1. oktober 2026 og den 30. september 2027
 - f) 80 854 ton mellem den 1. oktober 2027 og den 30. september 2028."

d) Stk. 7 affattes således:

"7. Uanset stk. 1 kan de kompetente myndigheder give tilladelse til køb, import eller overførsel af de varer, der er opført i bilag XVII, på vilkår, som de skønner hensigtsmæssige, efter at have fastslået, at dette er nødvendigt med henblik på etablering, drift, vedligeholdelse, levering og oparbejdning af brændsel og sikkerhed i forbindelse med civil nuklear kapacitet og fortsat udformning, opførelse og ibrugtagning nødvendig til færdiggørelse af civile nukleare faciliteter, som f.eks. Paks II-projektet, levering af prækursormateriale til fremstilling af medicinske radioisotoper og lignende medicinske anvendelser, eller kritisk teknologi til overvågning af miljøstråling samt civilt nukleart samarbejde, navnlig inden for forskning og udvikling."

9) Artikel 3h, stk. 1, affattes således:

"1. Det er forbudt direkte eller indirekte at sælge, levere, overføre eller eksportere luksusvarer, der er opført i bilag XVIII, uanset om de har oprindelse i Unionen, til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Rusland eller til brug i Rusland."

10) I artikel 3i foretages følgende ændringer:

a) Følgende stykker indsættes:

- "3aa. En medlemsstats kompetente myndigheder kan tillade import af varer bestemt til strengt personlig brug for fysiske personer, der rejser til Unionen, eller for medlemmer af deres nærmeste familie, begrænset til personlige effekter, der ejes af de pågældende personer, og som tydeligvis ikke er bestemt til salg.
- 3ab. De kompetente myndigheder kan på vilkår, som de finder hensigtsmæssige, tillade indførsel til Unionen af et køretøj henhørende under KN-kode 8703, der ikke er bestemt til salg og ejes af en statsborger i en medlemsstat eller et medlem af dennes nærmeste familie, som har bopæl i Rusland, og som kører køretøjet ind i Unionen til strengt personlig brug.
- 3ac. Forbuddet i stk. 1 finder ikke anvendelse på indførsel til Unionen af motorkøretøjer henhørende under KN-kode 8703, forudsat at de har diplomatisk nummerplade og er nødvendige, for at diplomatiske og konsulære repræsentationer, herunder delegationer, ambassader og missioner, eller for at internationale organisationer, der nyder immunitet i overensstemmelse med folkeretten, kan fungere, eller for deres ansattes og deres nærmeste familiemedlemmers personlige brug.

- 3ad. Forbuddet i stk. 1 er ikke til hinder for, at køretøjer, der allerede befinder sig på Unionens område den ... [datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden], indregistreres i en medlemsstat.
- 3ca. For så vidt angår varer henhørende under KN-kode 7205, 7408, 7604, 7605, 7607 og 7608 finder forbuddene i stk. 1 og 2 først anvendelse på opfyldelsen fra den ... [tre måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden] af kontrakter, der er indgået inden den ... [datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden], eller af tilknyttede kontrakter, der er nødvendige for opfyldelsen af sådanne kontrakter.
- 3cb. For så vidt angår varer henhørende under KN-kode 2711 12, 2711 13, 2711 14, 2711 19 og 7202 finder forbuddene i stk. 1 og 2 først anvendelse på opfyldelsen fra den ... [12 måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden] af kontrakter, der er indgået inden den ... [datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden], eller af tilknyttede kontrakter, der er nødvendige for opfyldelsen af sådanne kontrakter.

3cc. For så vidt angår varer henhørende under KN-kode 7201 finder forbuddene i stk. 1 og 2 ikke anvendelse på import, køb eller transport eller dertil knyttet teknisk eller finansiel bistand af følgende mængder af varer:

- a) 1 140 000 ton mellem den ... [datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden] og den 31. december 2024
- b) 700 000 ton mellem den 1. januar 2025 og den 31. december 2025.

3cd. For så vidt angår varer henhørende under KN-kode 7203 finder forbuddene i stk. 1 og 2 ikke anvendelse på import, køb eller transport eller dertil knyttet teknisk eller finansiel bistand af følgende mængder af varer:

- a) 1 140 836 ton mellem den ... [datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden] og den 31. december 2024
- b) 651 906 ton mellem den 1. januar 2025 og den 31. december 2025."

b) Stk. 3c affattes således:

"3c. Uanset stk. 1 og 2 kan de kompetente myndigheder give tilladelse til køb, import eller overførsel af de varer, der er opført i bilag XXI, eller levering af den dertil knyttede tekniske og finansielle bistand på vilkår, som de skønner hensigtsmæssige, efter at have fastslået, at dette er nødvendigt med henblik på etablering, drift, vedligeholdelse, levering og oparbejdning af brændsel og sikkerhed i forbindelse med civil nuklear kapacitet og fortsat udformning, opførelse og ibrugtagning nødvendig til færdiggørelse af civile nukleare faciliteter, som f.eks. Paks II-projektet, levering af prækursormateriale til fremstilling af medicinske radioisotoper og lignende medicinske anvendelser, eller kritisk teknologi til overvågning af miljøstråling samt til civilt nukleart samarbejde, navnlig inden for forskning og udvikling."

c) Stk. 5 affattes således:

"5. De importkontingenter, der er fastsat i denne artikels stk. 3cc, 3cd, 3da og 4, forvaltes af Kommissionen og medlemsstaterne i overensstemmelse med den forvaltningsordning for toldkontingenter, der er fastsat i artikel 49-54 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447."

d) Stk. 6 affattes således:

"6. Den pågældende medlemsstat underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om alle tilladelser, der gives i medfør af stk. 3c og 3e, senest to uger efter meddelelsen af tilladelsen."

11) Artikel 3k ændres således:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Det er forbudt direkte eller indirekte at sælge, levere, overføre eller eksportere produkter, der kan bidrage til navnlig at styrke den russiske industrielle kapacitet, uanset om de har oprindelse i Unionen, og som er opført i bilag i bilag XXIII, til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Rusland eller til brug i Rusland."

b) Følgende stykke indsættes:

"1a. Transit via Ruslands område af de varer og den teknologi, der er opført i bilag XXXVII, og som eksporteres fra Unionen, er forbudt."

c) Stk. 3, 3a og 3b udgår.

d) Følgende stykker indsættes:

"3aa. For så vidt angår varer, som henhører under KN-koderne i bilag XXIIIA til forordning (EU) nr. 833/2014, finder forbuddene i stk. 1 og 2 først anvendelse på opfyldelsen fra den ... [tre måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden] af kontrakter, der er indgået inden den ... [datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden], eller af tilknyttede kontrakter, der er nødvendige for opfyldelsen af sådanne kontrakter.

3ab. For så vidt angår varer, som henhører under KN-koderne i bilag XXIIIB, finder forbuddene i stk. 1 og 2 først anvendelse på opfyldelsen fra den ... [seks måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden] af kontrakter, der er indgået inden den ... [datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden], eller for tilknyttede kontrakter, der er nødvendige for opfyldelsen af sådanne kontrakter."

e) Stk. 5, litra c), affattes således:

"c) etablering, drift, vedligeholdelse, levering og oparbejdning af brændsel og sikkerhed i forbindelse med civil nuklear kapacitet og fortsat udformning, opførelse og ibrugtagning nødvendig til færdiggørelse af civile nukleare faciliteter, som f.eks. Paks II-projektet, levering af prækursormateriale til fremstilling af medicinske radioisotoper og lignende medicinske anvendelser, eller kritisk teknologi til overvågning af miljøstråling samt til civilt nukleart samarbejde, navnlig inden for forskning og udvikling."

f) Følgende stykke indsættes:

"5c. Uanset stk. 1a kan de kompetente myndigheder tillade transit via Ruslands område af produkter og teknologi, der navnlig kan bidrage til at styrke den russiske industrielle kapacitet, jf. bilag XXXVII, efter at have fastslået, at sådanne produkter eller teknologi er bestemt til de formål, der er fastsat i denne artikels stk. 5 og 5b."

g) Stk. 5a affattes således:

"7. Den pågældende medlemsstat underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om alle tilladelser, der gives i medfør af stk. 5, 5a, 5b og 5c, senest to uger efter meddelelsen af tilladelsen."

12) Artikel 31 ændres således:

a) Stk. 3 og 3a udgår.

b) Stk. 4, litra a), affattes således:

"a) køb, import eller transport til Unionen af naturgas og olie, herunder raffinerede olieprodukter, samt titan, aluminium, kobber, nikkel, palladium og jernmalm, medmindre det på anden måde er forbudt".

13) I artikel 3m foretages følgende ændringer:

a) I stk. 6 affattes indledningen således:

"6. Fra og med den 5. februar 2023 og uanset stk. 1 og 2 kan Kroatiens kompetente myndigheder indtil den 31. december 2024 tillade køb, import eller overførsel af vakuumgasolie henhørende under KN-kode 2710 19 71 med oprindelse i Rusland eller eksporteret fra Rusland, forudsat at følgende betingelser er opfyldt:".

b) Stk. 8, fjerde afsnit, affattes således:

"Som en midlertidig undtagelse finder forbuddene i tredje afsnit anvendelse fra den 5. december 2024 på import og overførsel til Tjekkiet og på salg til købere i Tjekkiet af olieprodukter fremstillet af råolie, der er leveret via rørledning til en anden medlemsstat, jf. stk. 3, litra d). Hvis der stilles alternative forsyninger af sådanne olieprodukter til rådighed for Tjekkiet før denne dato, ophæver Rådet denne midlertidige undtagelse. I perioden indtil den 5. december 2024 må mængden af sådanne olieprodukter, der importeres til Tjekkiet fra andre medlemsstater, ikke overstige de gennemsnitlige mængder, der er importeret til Tjekkiet fra disse andre medlemsstater i samme periode i de foregående fem år."

14) Artikel 3n ændres således:

a) Følgende stykke indsættes:

"6a. Ved anvendelse af stk. 4 og 6, litra a), for russisk råolie eller russiske olieprodukter, der er opført i bilag XXV, lastet fra den ... [to måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden], indsamler tjenesteleverandører uden adgang til indkøbsprisen pr. tønde i bilag XI af sådanne produkter specificerede prisoplysninger om supplerende omkostninger som leveret af operatører længere oppe i forsyningskæden for handel med russisk råolie eller russiske olieprodukter. Sådanne specificerede prisoplysninger leveres efter anmodning til modparter og kompetente myndigheder med henblik på at kontrollere, at denne artikel er overholdt."

b) Stk. 8 udgår.

15) Følgende artikler indsættes:

"Artikel 3na

For at lette gennemførelsen og håndhævelsen af artikel 3 m og 3n udveksler Kommissionen og medlemsstaterne regelmæssigt oplysninger med hinanden med henblik på yderligere at identificere problematiske fartøjer og enheder, der udfører en eller flere vildledende praksisser under transporten af russisk råolie og russiske olieprodukter.

De i overensstemmelse med denne artikel modtagne oplysninger må kun anvendes til det formål, hvortil de er indhentet.

Artikel 3p

1. Det er forbudt fra den 1. januar 2024 direkte eller indirekte at købe, importere eller overføre diamanter og produkter, der indeholder diamanter, jf. bilag XXXVIII A, del A, B og C, hvis de har deres oprindelse i Rusland eller er blevet eksporteret fra Rusland til Unionen eller til et tredjeland.
2. Det er forbudt fra den 1. januar 2024 direkte eller indirekte at købe, importere eller overføre diamanter og produkter, der indeholder diamanter, jf. bilag XXXVIII A, del A, B og C, af enhver oprindelse, hvis de er passeret i transit gennem Ruslands område.
3. Det er forbudt fra den 1. marts 2024 direkte eller indirekte at købe, importere eller overføre produkter, der er opført i bilag XXXVIII A, del A, forarbejdet i et tredjeland, der består af diamanter med oprindelse i Rusland, eller som er eksporteret fra Rusland og har en vægt på 1,0 karat eller derover pr. diamant.

4. Det er forbudt fra den 1. september 2024 direkte eller indirekte at købe, importere eller overføre produkter, der er opført i bilag XXXVIII, del A, B og C, forarbejdet i et tredjeland, der består af eller indeholder diamanter med oprindelse i Rusland, eller som er eksporteret fra Rusland, og som har en vægt på 0,5 karat eller derover eller 0,1 karat pr. diamant.
5. Det er forbudt:
- a) direkte eller indirekte i relation til forbuddene i stk. 1-4 at yde teknisk bistand, mæglervirksomhed eller andre tjenester i forbindelse med produkterne omhandlet i stk. 1-4 og i forbindelse med levering, fremstilling, vedligeholdelse og anvendelse af nævnte produkter
 - b) direkte eller indirekte i relation til forbuddene i stk. 1-4 at levere finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med produkterne omhandlet i stk. 1-4 vedrørende køb, import eller overførsel af nævnte produkter eller levering af dertil knyttet teknisk bistand, mæglervirksomhed eller andre tjenester.
6. Forbuddene i stk. 1-4 finder ikke anvendelse på produkter opført på listen i bilag XXVIII A i del C til personlig brug for fysiske personer, der rejser til Unionen, eller medlemmer af deres nærmeste familie, der rejser sammen med dem, og som ejes af disse personer og ikke er bestemt til salg.

7. Uanset stk. 1-4 kan de kompetente myndigheder tillade overførsel eller import af kulturgenstande, som er udlånt i forbindelse med formelt kulturelt samarbejde med Rusland.
8. Med henblik på stk. 3 og 4 skal varer henhørende under KN-kode 7102 31 00 og 7102 10 00, som importeres til Unionen, straks forelægges til kontrol sammen med dokumentation for deres oprindelse for den relevante myndighed for kontrol af diamanter. Den medlemsstat, i hvilken disse varer importeres til Unionens toldområde, sikrer, at de forelægges for denne myndighed. Der kan med henblik herpå gives tilladelse til todforsendelse. Hvis der gives tilladelse til en sådan todforsendelse, suspenderes den i dette stykke omhandlede kontrol, indtil disse varer er ankommet hos denne myndighed. Importøren er ansvarlig for forsendelsen af disse varer og omkostningerne ved en sådan forsendelse.
9. Alle de i henhold til stk. 8 påkrævede kontroller udføres i overensstemmelse med de regler og procedurer, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 2368/2002*, som finder tilsvarende anvendelse.
10. Med henblik på stk. 3 og 4 skal importører på importtidspunktet fremlægge dokumentation for oprindelseslandet for de diamanter eller produkter, der indeholder diamanter, som anvendes til forarbejdning af produktet i et tredjeland.

Fra den 1. september 2024 skal den sporingsbaserede dokumentation indeholde et tilhørende certifikat, der bekræfter, at diamanterne ikke er udvundet, forarbejdet eller fremstillet i Rusland.

Artikel 3q

1. Det er forbudt for statsborgere i en medlemsstat, fysiske personer, der er bosiddende i en medlemsstat, og juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Unionen, direkte eller indirekte at sælge eller på anden måde overføre ejerskab til tankskibe til transport af råolie eller olieprodukter, der er opført i bilag XXV, og som henhører under HS-kode ex 8901 20, uanset om de har oprindelse i Unionen, til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Rusland eller til brug i Rusland.
2. Uanset stk. 1 kan de kompetente myndigheder på vilkår, som de skønner hensigtsmæssige, tillade salg af eller anden overførsel af ejerskab til tankskibe til transport af råolie eller olieprodukter, der er opført i bilag XXV, og som henhører under HS-kode ex 8901 20.

3. Når de kompetente myndigheder træffer afgørelse om anmodninger om tilladelser som omhandlet i denne artikels stk. 2, meddeler de ikke tilladelse til salg eller anden overførsel af ejerskab til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Rusland eller til brug i Rusland, hvis de har rimelig grund til at antage, at tankskibet vil blive anvendt til transport af, eller kan reeksporteres til transport af, råolie eller olieprodukter, jf. bilag XXV, som har oprindelse i Rusland eller er eksporteret fra Rusland, med henblik på import til Unionen i strid med artikel 3 m eller med henblik på transport til tredjelande til en købspris pr. tønde, der er højere end den pris, der er fastsat i bilag XXVIII.
4. Salg eller en anden ordning, der indebærer overførsel af ejerskab, foretaget af statsborgere i en medlemsstat, fysiske personer, der er bosiddende i en medlemsstat, og juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Unionen, til ethvert tredjeland af tankskibe til transport af råolie eller olieprodukter, der er opført i bilag XXV, og som henhører under HS-kode ex 8901 20, med undtagelse af salg eller anden overførsel af ejerskab forbudt i henhold til stk. 1, meddeles straks de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor ejeren af tankskibet er statsborger, bosiddende eller etableret.

Meddelelsen til den kompetente myndighed skal mindst indeholde følgende oplysninger: sælgerens og køberens identitet og, hvis det er relevant, sælgerens og køberens stiftelsesdokumenter, herunder aktiebesiddelser og ledelse, tankskibets IMO-skibsidentifikationsnummer og tankskibets kaldesignal.

5. Salg af eller anden overførsel af ejerskab til tankskibe, der er omhandlet i stk. 1 og 4, efter den 5. december 2022 og før den ... [datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden] meddeles de kompetente myndigheder inden den ... [to måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden].
6. Den pågældende medlemsstat underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om alle tilladelser, der gives i medfør af stk. 2, og om alle meddelelser i medfør af stk. 4 og 5, senest to uger efter tilladelsen eller meddelelsen.

* Rådets forordning (EF) nr. 2368/2002 af 20. december 2002 om gennemførelse af Kimberley-processens certificeringsordning for international handel med uslebne diamanter (EFT L 358 af 31.12.2002, s. 28)."

16) Artikel 5, stk. 6 og 7, affattes således:

- "6. Det er forbudt direkte eller indirekte at indgå eller deltage i arrangementer med henblik på ydelse af:
- i) nye lån eller kreditter med en løbetid på over 30 dage til juridiske personer, enheder eller organer, som er omhandlet i stk. 1 eller 3, efter den 12. september 2014 til den 26. februar 2022, eller
 - ii) nye lån eller kreditter til juridiske personer, enheder eller organer, som er omhandlet i stk. 1, 2, 3 eller 4, efter den 26. februar 2022.

Forbuddet finder ikke anvendelse på:

- a) lån eller kreditter, der har det specifikke og dokumenterede formål at yde finansiering til ikkeforbudt import eller eksport af produkter og ikkefinansielle tjenester mellem Unionen og en tredjestat, herunder udgifter til produkter og tjenester fra en anden tredjestat, der er nødvendige for at opfylde eksport- eller importkontrakterne, såfremt den nationale kompetente myndighed er blevet underrettet senest tre måneder efter datoen for lånet eller kreditterne, eller
 - b) lån, der har et specifikt og dokumenteret formål om at yde nødfinansiering med henblik på at opfylde solvens- og likviditetskriterier for juridiske personer, der er etableret i Unionen, og hvoraf en enhed, der er opført på listen i bilag III, ejer over 50 %, såfremt den nationale kompetente myndighed er blevet underrettet senest tre måneder efter datoen for lånet eller kreditterne.
7. Forbuddet i stk. 6 finder ikke anvendelse på hævnings af kreditbeløb eller udbetalinger, der er foretaget i henhold til en kontrakt, der er indgået inden den 26. februar 2022, forudsat at følgende betingelser er opfyldt:
- a) Alle vilkår og betingelser for sådanne hævnings af kreditbeløb eller udbetalinger:
 - i) blev aftalt inden den 26. februar 2022, og
 - ii) er ikke blevet ændret på eller efter nævnte dato.

- b) Et kontraktligt forfaldstidspunkt for hel tilbagebetaling af alle midler, der er stillet til rådighed, og for bortfald af alle tilsagn, rettigheder og forpligtelser i henhold til kontrakten blev fastlagt inden den 26. februar 2022.
- c) Kontrakten var på tidspunktet for dens indgåelse ikke i strid med forbuddene, der er fastsat i denne forordning, og som gjaldt på det pågældende tidspunkt, og
- d) Den nationale kompetente myndighed er blevet underrettet senest tre måneder efter datoen for hævnings af kreditbeløb eller udbetalingerne.

De vilkår og betingelser for hævnings af kreditbeløb og udbetalinger, der er omhandlet i litra a), omfatter bestemmelser om længden af tilbagebetalingsperioden for hver hævning af kreditbeløb eller udbetaling, den anvendte rentesats eller renteberegningsmetoden samt det maksimale beløb."

17) Artikel 5a, stk. 2 og 3, affattes således:

"2. Det er forbudt direkte eller indirekte at etablere eller deltage i arrangementer med henblik på ydelse af nye lån eller kreditter til juridiske personer, enheder eller organer, som er omhandlet i stk. 1, efter den 23. februar 2022.

Forbuddet finder ikke anvendelse på lån eller kreditter, der har det specifikke og dokumenterede formål at yde finansiering til ikkeforbudt import eller eksport af varer og ikkefinansielle tjenester mellem Unionen og en tredjestat, herunder udgifter til varer og tjenester fra en anden tredjestat, der er nødvendige for at opfylde eksport- eller importkontrakterne, såfremt den nationale kompetente myndighed er blevet underrettet senest tre måneder efter datoen for lånet eller kreditterne.

3. Forbuddet i stk. 2 finder ikke anvendelse på hævnninger af kreditbeløb eller udbetalinger, der er foretaget i henhold til en kontrakt, der er indgået inden den 23. februar 2022, forudsat at følgende betingelser er opfyldt:

- a) Alle vilkår og betingelser for sådanne hævnninger af kreditbeløb eller udbetalinger:
 - i) blev aftalt inden den 23. februar 2022, og
 - ii) er ikke blevet ændret på eller efter nævnte dato.

- b) Et kontraktligt forfaldstidspunkt for den fuldstændige tilbagebetaling af alle midler, der er stillet til rådighed, og for bortfald af alle tilsagn, rettigheder og forpligtelser i henhold til kontrakten blev fastlagt inden den 23. februar 2022, og
- c) Den nationale kompetente myndighed er blevet underrettet senest tre måneder efter datoen for hævnningen af kreditbeløb eller udbetalingerne.

De vilkår og betingelser for hævnninger af kreditbeløb og udbetalinger, der er omhandlet i litra a), omfatter bestemmelser vedrørende længden af tilbagebetalingsperioden for hver hævning af kreditbeløb eller udbetaling, den anvendte rentesats eller renteberegningsmetoden samt det maksimale beløb."

18) Artikel 5aa ændres således:

- a) Stk. 2, 2b og 2d udgår.
- b) Stk. 3, indledningen, affattes således:

"Medmindre det på anden måde er forbudt, finder forbuddet i stk. 1 ikke anvendelse på:".

- c) Stk. 3, litra d), affattes således:

"d) transaktioner, herunder salg, der er strengt nødvendige for afvikling senest den 31. december 2024 af et joint venture eller et lignende retligt arrangement, der er indgået inden den 16. marts 2022, og som involverer en juridisk person, en enhed eller et organ som omhandlet i stk. 1".

d) Stk. 3, litra h), udgår.

e) Stk. 3a affattes således:

"3a. Uanset stk. 1 kan de kompetente myndigheder på vilkår, som de skønner hensigtsmæssige, tillade transaktioner, der er strengt nødvendige for, at de enheder, der er omhandlet i stk. 1, eller deres datterselskaber i Unionen kan foretage afhændelse og trække sig tilbage senest den 31. december 2024 fra juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Unionen."

19) Artikel 5b ændres således:

a) Følgende stykke indsættes:

"2a. Det er forbudt for russiske statsborgere eller fysiske personer, der er bosiddende i Rusland, fra den ... [30 dage efter datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden] direkte eller indirekte at eje, kontrollere eller bestride stillinger i de styrende organer i de juridiske personer, enheder eller organer, som er stiftet eller oprettet i henhold til en medlemsstats lovgivning, og som leverer tjenester som omhandlet i stk. 2."

b) Stk. 3 affattes således:

"3. "Stk. 1, 2 og 2a finder ikke anvendelse på statsborgere i en medlemsstat, et land, der er medlem af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, eller i Schweiz eller på fysiske personer, der har en midlertidig eller permanent opholdstilladelse i en medlemsstat, i et land, der er medlem af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, eller i Schweiz."

20) Artikel 5k, stk. 2, litra a), affattes således:

"a) drift, vedligeholdelse, dekommissionering og håndtering af radioaktivt affald, levering og oparbejdning af brændsel og sikkerhed i forbindelse med civil nuklear kapacitet og fortsat udformning, opførelse og ibrugtagning nødvendig til færdiggørelse af civile nukleare faciliteter, som f.eks. Paks II-projektet, samt levering af prækursormateriale til fremstilling af medicinske radioisotoper og lignende medicinske anvendelser, kritisk teknologi til overvågning af miljøstråling samt civilt nukleart samarbejde, navnlig inden for forskning og udvikling".

21) Artikel 5l, stk. 2, litra d), affattes således:

"d) drift, vedligeholdelse, dekommissionering og håndtering af radioaktivt affald, levering og oparbejdning af brændsel og sikkerhed i forbindelse med civil nuklear kapacitet og fortsat udformning, opførelse og ibrugtagning nødvendig til færdiggørelse af civile nukleare faciliteter, som f.eks. Paks II-projektet, samt levering af prækursormateriale til fremstilling af medicinske radioisotoper og lignende medicinske anvendelser, kritisk teknologi til overvågning af miljøstråling samt civilt nukleart samarbejde, navnlig inden for forskning og udvikling".

22) Artikel 5n ændres således:

a) I stk. 2a affattes indledningen således:

"2a. Det er forbudt direkte eller indirekte at levere markedsundersøgelser og opinionsundersøgelser, teknisk prøvning og analysetjenester samt reklametjenester til:".

b) Følgende stykke indsættes:

"2b. Det er forbudt direkte eller indirekte at sælge, levere, overføre, eksportere eller stille software til rådighed for til ledelsen af virksomheder og software til industriel design og fremstilling, jf. bilag XXXIX, til:

- a) Ruslands regering, eller
- b) juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland."

c) Stk. 3, 4 og 4a udgår.

d) Følgende stykke indsættes:

"3a. Det er forbudt:

- a) at yde teknisk bistand, mæglervirksomhed eller andre tjenester i tilknytning til de varer og tjenester, der er omhandlet i stk. 1, 2, 2a og 2b, med henblik på direkte eller indirekte levering heraf til Ruslands regering eller til juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland
- b) at levere finansieringsmidler eller finansiell bistand i tilknytning til de varer og tjenester, der er omhandlet i stk. 1, 2, 2a og 2b, med henblik på levering eller med henblik på direkte eller indirekte levering af teknisk bistand, mæglervirksomhed eller andre tjenester til Ruslands regering eller til juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland."

e) Følgende stykke indsættes:

"4b. Stk. 2b finder ikke anvendelse på salg, levering, overførsel, eksport eller tilrådighedsstillelse af software, der er strengt nødvendig for afslutning senest den ... [tre måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden] af kontrakter, der ikke er i overensstemmelse med denne artikel, og som er indgået inden den ... [datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden], eller af tilknyttede kontrakter, der er nødvendige for opfyldelsen af sådanne kontrakter."

f) Stk. 7 affattes således:

"7. Stk. 1, 2, 2a og 2b finder ikke anvendelse før den ... [seks måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden] på salg, levering, overførsel, eksport eller ydelse af tjenester, der udelukkende er bestemt til brug for juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland, og som ejes af eller kontrolleres alene eller i fællesskab af en juridisk person, en enhed eller et organ, der er stiftet eller oprettet i henhold til lovgivningen i en medlemsstat, et land, der er medlem af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, Schweiz eller et partnerland, som opført i bilag VIII."

g) Stk. 8 affattes således:

"8. Stk. 2, 2a og 2b finder ikke anvendelse på salg, levering, overførsel, eksport eller ydelse af tjenester, der er nødvendige for folkesundhedsmæssige krisesituationer, akut forebyggelse eller afbødning af en hændelse, der sandsynligvis vil have en alvorlig og betydelig indvirkning på menneskers sundhed og sikkerhed eller miljøet eller som en reaktion på naturkatastrofer."

h) Stk. 9 udgår.

i) Følgende stykke indsættes:

"9b. Uanset stk. 2b kan de kompetente myndigheder tillade levering af de deri omhandlede tjenester på sådanne vilkår, som de finder hensigtsmæssige, efter at have fastslået, at disse tjenester er nødvendige for russiske statsborgeres bidrag til internationale open source-projekter."

j) I stk. 10 foretages følgende ændringer:

a) Indledningen affattes således:

"10. Uanset stk. 1, 2, 2a, 2b og 3a kan de kompetente myndigheder tillade salg, levering, overførsel, eksport, eller ydelse af de deri omhandlede tjenester, på vilkår som de finder hensigtsmæssige, efter at have fastslået, at dette er nødvendigt med henblik på:"

b) Litra f) affattes således:

"f) etablering, drift, vedligeholdelse, levering og oparbejdning af brændsel og sikkerhed i forbindelse med civil nuklear kapacitet og fortsat udformning, opførelse og ibrugtagning nødvendig til færdiggørelse af civile nukleare faciliteter, som f.eks. Paks II-projektet, levering af prækursormateriale til fremstilling af medicinske radioisotoper og lignende medicinske anvendelser, eller kritisk teknologi til overvågning af miljøstråling samt til civilt nukleart samarbejde, navnlig inden for forskning og udvikling".

c) Følgende litra tilføjes:

"h) brug, der udelukkende er bestemt for juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland, og som ejes af eller kontrolleres alene eller i fællesskab af juridiske personer, enheder eller organer, der er stiftet eller oprettet i henhold til lovgivningen i en medlemsstat, et land, der er medlem af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, Schweiz eller et partnerland, som opført i bilag VIII."

k) Stk. 11 affattes således:

"11. Den pågældende medlemsstat underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om alle tilladelser, der gives i medfør af stk. 9a, 9b og 10, senest to uger efter meddelelsen af tilladelsen."

23) Artikel 5p, stk. 2, udgår.

24) Følgende artikel indsættes:

"Artikel 5r

1. Juridiske personer, enheder og organer, der er etableret i Unionen, og hvoraf mere end 40 % direkte eller indirekte ejes af:
 - a) en juridisk person, en enhed eller et organ, der er etableret i Rusland
 - b) en russisk statsborger, eller
 - c) en fysisk person, der er bosiddende i Rusland,

skal fra den 1. maj 2024 senest to uger efter udgangen af hvert kvartal til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor de er etableret, indberette enhver pengeoverførsel på over 100 000 EUR ud af Unionen, som de i det pågældende kvartal direkte eller indirekte har foretaget som en eller flere transaktioner.

2. Uanset de gældende regler om indberetning, fortrolighed og tavshedspligt indberetter kreditinstitutter og finansieringsinstitutter fra den 1. juli 2024 senest to uger efter udgangen af hvert halvår til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor de er beliggende, oplysninger om alle pengeoverførsler ud af Unionen af et samlet beløb i løbet af de pågældende halvår, der overstiger 100 000 EUR, som de direkte eller indirekte har foretaget for de juridiske personer, enheder og organer, der er omhandlet i stk. 1.

3. Medlemsstaterne vurderer de oplysninger, som de modtager i overensstemmelse med stk. 1 og 2, med henblik på at identificere transaktioner, enheder og erhvervssektorer, der indikerer en alvorlig risiko for overtrædelser eller omgåelse eller anvendelse af pengemidler til formål, der er uforenelige med nærværende forordning eller Rådets forordning (EU) nr. 269/2014, (EU) nr. 692/2014* eller (EU) 2022/263** eller Rådets afgørelse 2014/145/FUSP***, 2014/386/FUSP****, 2014/512/FUSP eller (FUSP) 2022/266*****, og underretter regelmæssigt hinanden og Kommissionen om deres konklusioner.
4. På grundlag af oplysningerne modtaget fra medlemsstaterne i henhold til stk. 3 gennemgår Kommissionen senest den ... [ét år efter denne ændringsforordnings ikrafttræden], hvordan foranstaltningerne fastsat i denne artikel fungerer.

* Rådets forordning (EU) nr. 692/2014 af 23. juni 2014 om restriktive foranstaltninger som reaktion på den ulovlige annektering af Krim og Sevastopol (EUT L 183 af 24.6.2014, s. 9).

** Rådets forordning (EU) 2022/263 af 23. februar 2022 om restriktive foranstaltninger som reaktion på Den Russiske Føderations ulovlige anerkendelse, besættelse eller annektering af visse ikkeregeringskontrollerede områder i Ukraine (EUT L 42 I af 23.2.2022, s. 77).

*** Rådets afgørelse 2014/145/FUSP af 17. marts 2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed (EUT L 78 af 17.3.2014, s. 16).

**** Rådets afgørelse 2014/386/FUSP af 23. juni 2014 om restriktive foranstaltninger som reaktion på den ulovlige annektering af Krim og Sevastopol (EUT L 183 af 24.6.2014, s. 70).

***** Rådets afgørelse (FUSP) 2022/266 af 23. februar 2022 om restriktive foranstaltninger som reaktion på Den Russiske Føderations ulovlige anerkendelse, besættelse eller annektering af visse ikkeregeringskontrollerede områder i Ukraine (EUT L 42 I af 23.2.2022, s. 109)."

25) I artikel 6b foretages følgende ændringer:

a) Følgende stykke indsættes:

"1a. Med henblik på stk. 1 omfatter fortroligheden af kommunikation mellem advokater og deres klienter fortroligheden af kommunikation vedrørende juridisk rådgivning fra andre certificerede fagfolk, som i henhold til national ret er bemyndigede til at repræsentere klienter i retssager, for så vidt som en sådan juridisk rådgivning ydes i forbindelse med verserende eller fremtidige retssager."

b) Stk. 4 affattes således:

"4. Oplysninger, der afgives eller modtages i overensstemmelse med denne artikel, må kun anvendes til de formål, til hvilke de blev afgivet eller modtaget."

26) Artikel 12b ændres således:

a) I stk. 1 affattes indledningen således:

"1. Uanset artikel 2, 2a, 3, 3b, 3c, 3f, 3h og 3k kan de kompetente myndigheder tillade salg, levering eller overførsel af produkter og teknologier, der er opført i bilag II, VII, X, XI, XVI, XVIII, XX og XXIII til nærværende forordning samt i bilag I til forordning (EU) 2021/821, samt salg, licensudstedelse eller overførsel på enhver anden måde af intellektuelle ejendomsrettigheder eller forretningshemmeligheder samt tildeling af ret til adgang til eller videreanvendelse af materiale eller oplysninger, der er beskyttet ved hjælp af intellektuelle ejendomsrettigheder eller udgør forretningshemmeligheder, i forbindelse med ovennævnte produkter og teknologi, indtil den 30. juni 2024, hvis et sådant salg eller en sådan levering eller overførsel, licensudstedelse, tildeling af ret til adgang til eller videreanvendelse er strengt nødvendigt for afhændelser i forbindelse med Rusland eller afvikling af forretningsaktiviteter i Rusland, forudsat at følgende betingelser er opfyldt:".

b) Stk. 1a affattes således:

"1a. Uanset artikel 3 kan de kompetente myndigheder tillade salg, levering eller overførsel af produkter og teknologier, der er opført på listen i bilag II, indtil den 30. september 2024, hvis et sådant salg eller en sådan levering eller overførsel er strengt nødvendigt for afhændelser i forbindelse med et joint venture, der er stiftet eller oprettet i henhold til en medlemsstats ret inden den 24. februar 2022, som involverer russiske juridiske personer, enheder eller organer, og som opererer gasledningsinfrastruktur mellem Rusland og tredjelande."

c) I stk. 2 affattes indledningen således:

"2. Uanset artikel 3g og 3i kan de kompetente myndigheder tillade import eller overførsel af produkter, der er opført i bilag XVII og XXI, indtil den 30. juni 2024, hvis en sådan import eller overførsel er strengt nødvendigt for afhændelser i forbindelse med Rusland eller afviklingen af forretningsaktiviteter i Rusland, forudsat at følgende betingelser er opfyldt:"

d) I stk. 2a affattes indledningen således:

"2a. Uanset artikel 5n kan de kompetente myndigheder tillade fortsat levering af tjenester, der er anført i nævnte artikel, indtil den 31. juli 2024, hvis en sådan levering af tjenester er strengt nødvendigt for afhændelser i forbindelse med Rusland eller afhændelsen af forretningsaktiviteter i Rusland, forudsat at følgende betingelser er opfyldt:"

27) Artikel 12d affattes således:

"Artikel 12

Forbuddene i denne forordning finder ikke anvendelse på leveringen af lodstjenester, der er nødvendige af hensyn til sikkerheden til søs."

28) Følgende artikel tilføjes:

"Artikel 12g

1. Ved salg, levering, overførsel eller eksport til et tredjeland, med undtagelse af partnerlande, der er opført i bilag VIII til denne forordning, af varer eller teknologi som opført i bilag XI, XX og XXXV til denne forordning, fælles højt prioriterede produkter som opført i bilag XL til denne forordning eller skydevåben og ammunition som opført i bilag I til forordning (EU) nr. 258/2012, forbyder eksportører fra den ... tre måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden] ved kontraktlig bestemmelse reeksport til Rusland og reeksport til brug i Rusland.
2. Stk. 1 finder ikke anvendelse på opfyldelsen af kontrakter, der er indgået inden den ... [datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden] indtil den ... [tolv måneder efter denne ændringsforordnings ikrafttræden] eller indtil deres udløbsdato, alt efter hvad der kommer først.

3. Ved anvendelsen af stk. 1 sikrer eksportører, at aftalen med modparten i et tredjeland indeholder passende retsmidler i tilfælde af misligholdelse af en kontraktlig forpligtelse, der er indgået i overensstemmelse med stk. 1.
4. Hvis modparten i et tredjeland misligholder nogen af de kontraktlige forpligtelser, der er indgået i overensstemmelse med stk. 1, underretter eksportørerne den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor de har bopæl eller er etableret, så snart de bliver bekendt med misligholdelsen.
5. Medlemsstaterne underretter hinanden og Kommissionen om konstaterede tilfælde af overtrædelse eller omgåelse af en kontraktlig forpligtelse, der er indgået i overensstemmelse med stk. 1."

- 29) Bilag IV ændres som angivet i bilag I til nærværende forordning.
- 30) Bilag VII ændres som angivet i bilag II til nærværende forordning.
- 31) Bilag XXI ændres som angivet i bilag III til nærværende forordning.
- 32) Bilag XXIII ændres som angivet i bilag IV til nærværende forordning.
- 33) Bilag XXIX ændres som angivet i bilag V til nærværende forordning.
- 34) Bilag XXXIIIA indsættes, jf. bilag VI til nærværende forordning.
- 35) Bilag XXXVI tilføjes, jf. bilag VII til nærværende forordning.

- 36) Bilag XXXVII tilføjes, jf. bilag VIII til nærværende forordning.
- 37) Bilag XXXVIII tilføjes, jf. bilag IX til nærværende forordning.
- 38) Bilag XXXIX tilføjes, jf. bilag X til nærværende forordning.
- 39) Bilag XL tilføjes, jf. bilag XI til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne
Formand